

## VERTALING

N. 96 — 1969

[C — 29299]

**30 AUGUSTUS 1996.** — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit d.d. 28 augustus 1996 tot regeling van de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking, de reffectatie en de wachtweddetoelage in het vrij gesubsidieerd gewoon en buitengewoon basisonderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 1 februari 1993 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het vrij gesubsidieerd onderwijs, laatst gewijzigd bij decreten van 22 december 1994, 10 april 1995 en 25 juli 1996;

Gelet op het besluit van de Executieve d.d. 2 oktober 1968 tot vaststelling en rangschikking van de ambten der leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch, psychologisch en sociaal personeel bij de inrichtingen voor kleuteronderwijs, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en hoger niet-universitair onderwijs van de Franse Gemeenschap en van de ambten der leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen, laatst gewijzigd bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 16 januari 1995;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 22 april 1969 betreffende de bekwaamheidsbewijzen vereist van het bestuurs- en onderwijzend personeel, het opvoedend hulppersoneel, het paramedisch personeel van het kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en hoger niet-universitair onderwijs van de Franse Gemeenschap en van de internaten die van deze inrichtingen afhangen, laatst gewijzigd bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 16 januari 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1975 betreffende voldoende geachte bekwaamheidsbewijzen in het basisonderwijs, gewijzigd bij besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap dd. 3 september 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1975 betreffende voldoende geachte bekwaamheidsbewijzen in het buitengewoon basisonderwijs,

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 28 augustus 1995 tot regeling van de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking, de reffectatie en de wachtweddetoelage in het vrij gesubsidieerd gewoon en buitengewoon basisonderwijs;

Gelet op het advies van de inspectie van Financiën d.d. 12 augustus 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, d.d. 26 augustus 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking en de daaruit voortvloeiende reffectaties in het begin van het schooljaar moeten plaatsvinden, zodat de regeling ter zake onverwijld getroffen moet worden om de inrichtende machten in staat te stellen, tijdig de nodige maatregelen te treffen;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, belast met Onderwijs, Audiovisuele Media, Jeugdzorg, Kinderzorg en Gezondheid;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 26 augustus 1996,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 7, § 3, van voormeld besluit van 28 augustus 1995 vervallen de woorden « vanaf de leeftijd van 21 jaar ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt op 1 september 1996 in werking.

Brussel, 30 augustus 1996.

De Minister-Voorzitter, belast met Onderwijs, Audiovisuele Media, Jeugdzorg, Kinderzorg en Gezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

F. 96 — 1970

[C — 29302]

**30 AOUT 1996.** — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, modifiée par les lois des 31 mars 1967, 6 juillet 1970, 27 juillet 1971, 11 juillet 1973, 19 décembre 1974, 18 février 1977 et 2 juillet 1981, par l'arrêté royal n° 296 du 31 mars 1984, par la loi du 31 juillet 1984, par l'arrêté royal du 28 septembre 1984, par l'arrêté royal n° 456 du 10 septembre 1986 et par les décrets des 26 juin 1992, 18 mai 1993 et 27 décembre 1993;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, notamment l'article 51 remplacé par l'arrêté du Gouvernement du 10 juin 1993 et modifié par l'arrêté du Gouvernement du 4 juillet 1994;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 13 juin 1996;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 1er juillet 1996;

Vu le protocole de négociation du 3 juillet 1996 du Comité de Secteur IX;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente, chargée de l'Education, de l'Audiovisuel, de l'Aide à la Jeunesse, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé, du Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, du Sport et des Relations internationales et du Ministre du Budget, des Finances et de la Fonction publique;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 26 août 1996,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 51 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, remplacé par l'arrêté du Gouvernement du 10 juin 1993 et modifié par l'arrêté du Gouvernement du 4 juillet 1994, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1er, les mots "en fonction" sont remplacés par les mots "en activité de service";

2° au § 2, le 3e alinéa est remplacé par la disposition suivante :

"Les services effectifs rendus jusqu'à la reprise par les membres du personnel, dans l'enseignement organisé par le pouvoir organisateur assumant la direction de l'établissement repris par la Communauté française, ainsi que les services effectifs rendus dans un établissement d'enseignement jusqu'à la reprise de celui-ci par le pouvoir organisateur susmentionné sont assimilés aux services effectifs rendus en qualité de membre du personnel de l'enseignement de la Communauté française."

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1996.

**Art. 3.** La Ministre-Présidente, ayant le statut des membres du personnel de la Communauté française dans ses attributions, est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 août 1996.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente, chargée de l'Education, de l'Audiovisuel,  
de l'Aide à la Jeunesse, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé,

Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique,  
du Sport et des Relations internationales,

J.-P. GRAFE

Le Ministre du Budget, des Finances et de la Fonction publique,

J.-C. VAN CAUWENBERGHE.

#### VERTALING

N. 96 — 1970

[C — 29302]

**30 AUGUSTUS 1996.** — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 maart 1969 houdende het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel van de inrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Franse Gemeenschap, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet d.d. 22 juni 1964 betreffende het statuut van de personeelsleden van het rijksonderwijs, gewijzigd bij de wetten d.d. 31 maart 1967, 6 juli 1970, 27 juli 1971, 11 juli 1973, 19 december 1974, 18 februari 1977 en 2 juli 1981, bij het koninklijk besluit nr. 296 d.d. 31 maart 1984, bij de wet d.d. 31 juli 1984, bij het koninklijk besluit van 28 september 1984, bij het koninklijk besluit nr. 456 d.d. 10 september 1986 en bij de decreten d.d. 26 juni 1992, 18 mei 1993 en 27 december 1993;

Gelet op het koninklijk besluit d.d. 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen, inzonderheid artikel 51, vervangen en gewijzigd bij besluit van de Regering d.d. 4 juli 1994;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 juni 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 1 juli 1996;

Gelet op het protocol d.d. 3 juli 1996 van Sectorcomité IX;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitster bevoegd voor Onderwijs, Audiovisuele Media, Jeugdzorg, Kinderzorg en Gezondheid, van de Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen, en van de Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 26 augustus 1996,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 51 van het koninklijk besluit d.d. 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat,

alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen, vervangen bij besluit van de Regering d.d. 10 juni 1993 en gewijzigd bij dat van 4 juli 1996, werd gewijzigd als volgt:

1° in § 1 wordt "in dienst" vervangen door "in actieve dienst";

2° in § 2 wordt het 2e lid vervangen als volgt:

"De werkelijke diensten, tot de overneming verstrekt door personeelsleden in het onderwijs georganiseerd door de inrichtende macht die instaat voor de leiding van de door de Franse Gemeenschap overgenomen inrichting, en die, verstrekt in een onderwijsinrichting tot de overneming door voormelde inrichtende macht, worden gelijkgesteld met werkelijke diensten als personeelslid van het gemeenschapsonderwijs."

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1996.

Art. 3. De Minister-Voorzitter tot wier bevoegdheid het statuut der personeelsleden van de Franse Gemeenschap behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 augustus 1996.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap:

De Minister-Voorzitter, belast met Onderwijs, Audiovisuele Media, Jeugdzorg, Kinderzorg en Gezondheid,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen,

J.-P. GRAFE

De Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken,

J.-C. VAN CAUWENBERGHE

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding  
Benoeming van een lid van de raad van bestuur

[21245]

Bij koninklijk besluit van 4 augustus 1996, dat in werking treedt op dezelfde dag, wordt Mevr. Anne M. Goetghebeur benoemd tot lid van de Raad van bestuur van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding, ter vervanging van de heer Jan Lauwers, ontslagnemend, van wie zij het mandaat voltooit.

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[21245]

Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme  
Nomination d'un membre du conseil d'administration

Par arrêté royal du 4 août 1996, entrant en vigueur le même jour, Mme Anne M. Goetghebeur est nommée membre du Conseil d'administration du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, en remplacement de M. Jan Lauwers, démissionnaire, dont elle achève le mandat.

### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER EN MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[36047]

Nationale Orden. — Benoemingen. — Bevorderingen

Bij koninklijk besluit van 5 juli 1996 wordt de gouden medaille van de Kroonorde toegekend aan:

De heer Van Impe, Roger, Voorzitter van de dovenvereniging « Hoop in de Toekomst » Aalst.

Ranginneming: 8 april 1996.

De heer Beirnaert, Marcel, Secretaris van de Raad van Bestuur van « de Waasvrienden, Koninklijke Maatschappij voor Doven » en lid van « de commissie voor de eenmaking van de Vlaamse dovengebaren ».

Ranginneming: 8 april 1996.

Mevr. Peeters, Christiane, Voorzitter « Kemados » en algemeen secretaresse « Piramime » en lid van de Raad van Bestuur van « Fevlado ».

Ranginneming: 8 april 1996.

Bij koninklijk besluit van 17 juli 1996 worden benoemd tot ridder in de Orde van Leopold II:

De heer Verheven, Carolus, secretaris van de « Koninklijke Maatschappij voor doven van Antwerpen Madosa v.z.w. ».

Ranginneming: 8 april 1996.

De heer Truymans, Josef, lid van de Raad van Bestuur van de Koninklijke Maatschappij voor doven « de Waasvrienden ».

Ranginneming: 8 april 1996.

Bij hetzelfde koninklijk besluit van 17 juli 1996 wordt de gouden medaille van de Orde van Leopold II toegekend aan:

De heer Van Meulder, Hendrik, gepensioneerde.

Ranginneming: 8 april 1996.

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE ET MINISTERIE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

[36047]

Ordres nationaux. — Nominations. — Promotions

Par arrêté royal du 5 juillet 1996 la médaille d'or de l'Ordre de la Couronne est décernée à:

M. Van Impe, Roger, président de l'association des sourds « Hoop in de Toekomst » Aalst.

Prise de rang: 8 avril 1996.

M. Beirnaert, Marcel, Secrétaire du conseil de gestion « de Waasvrienden, Koninklijke Maatschappij voor Doven » et membre de la « commissie voor de eenmaking van de Vlaamse dovengebaren ».

Prise de rang: 8 avril 1996.

Mme Peeters, Christiane, Présidente de « Kemados », secrétaire général de « Piramime » et membre du conseil de gestion de « Fevlado ».

Prise de rang: 8 avril 1996.

Par arrêté royal du 17 juillet 1996 sont nommés chevalier de l'Ordre de Léopold II:

M. Verheven, Carolus, secrétaire de la « Koninklijke Maatschappij voor doven van Antwerpen Madosa v.z.w. ».

Prise de rang: 8 avril 1996.

M. Truymans, Josef, membre du conseil de gestion de la « Koninklijke Maatschappij voor doven « de Waasvrienden ».

Prise de rang: 8 avril 1996.

Par le même arrêté royal du 17 juillet 1996 la médaille d'or de l'Ordre de Léopold II est décernée à:

M. Van Meulder, Hendrik, retraité.

Prise de rang: 8 avril 1996.